



Colombia: creativa, diversa y fraternal

Programación literaria

Colombia país invitado de honor

Feria Internacional del Libro de Seúl 2022

Fecha	Hora	Evento	Lugar	Participantes	Descripción
Miércoles 1 de junio	11:00-12:30	Ceremonia general de Inauguración Feria del Libro de Seúl 2022	Recinto Ferial COEX Hall A Stan Colombia País Invitado de Honor	<ul style="list-style-type: none"> Chul-Ho Yoon, Presidente de Korean Publishers Association Adriana Padilla Leal, Viceministra de Creatividad y Economía Naranja Embajador de Colombia en Corea, Juan Carlos Caiza Rosero Ministro de Cultura, Deporte y Turismo de Corea Delegación de Colombia (Escritores, Editores y Académicos) 	Palabras de bienvenida y saludos protocolarios de altas autoridades coreanas y colombianas. Recorrido por las instalaciones de la Feria Internacional del Libro de Seúl. Visita y recorrido por el stand de Colombia como País Invitado de Honor.
Miércoles 1 de junio	18:30-20:00	Mujeres al poder: escritoras colombianas contemporáneas	Readers Hall 1 (traducción simultánea)	<ul style="list-style-type: none"> Margarita García Robayo Laura Ortiz Catalina González Pilar Quintana (virtual) Moderadora: Ana Roda 	La literatura escrita por mujeres se encuentra en un momento de efervescencia en Colombia y el mundo. En este evento, cuatro reconocidas escritoras colombianas reflexionarán acerca del panorama editorial para las mujeres, la incidencia de la educación en el desarrollo de una escritora, la influencia de la literatura en la concepción de lo femenino y la de la condición femenina en la concepción de la misma literatura, entre otros temas.
Jueves 2 de junio	11:00-12:00	Presentación virtual de la novela <i>La forma de las ruinas</i>, de Juan Gabriel Vásquez	Stand Colombia GOH (pregrabada, traducción simultánea)	<ul style="list-style-type: none"> Juan Gabriel Vásquez Guho Cho 	Conversación del autor con el profesor Guho Cho, traductor de la novela recientemente publicada por la editorial Munhakdongne con el apoyo del Ministerio de Cultura de Colombia.
Jueves 2 de junio	14:00-15:00	Los vientos que cantaron: Presentación de la	Stand Colombia GOH	<ul style="list-style-type: none"> Fredy Chicangana Rómulo Bustos Lee Moon Jae 	Presentación de la antología que reúne poemas de algunos de los escritores más significativos de cada país, proyecto editorial desarrollado de





Colombia: creativa, diversa y fraternal

		antología de poesía colombiana	(traducción simultánea)	<ul style="list-style-type: none"> • Modera: Catalina González 	manera paralela por Colombia y Corea en el marco de FILBo y de SIBF.
Jueves 2 de junio	Sesión 1: 15:30-16:40 Sesión 2: 17:30-18:40	TIBE-SIBF 2022 Pitching Sessions	Google Meet	<ul style="list-style-type: none"> • Catalina González • John Naranjo 	<p>Descubre tu listado de lecturas para el verano: nuevos libros de Taiwán, Corea, Francia y Colombia.</p> <p>Una cooperación entre Taipei Book Fair Foundation, Korean Publishers Association, Bureau International de L'Édition Française y Cámara Colombiana del Libro.</p> <p>1) Sesión 1: Ficción y no ficción 2) Sesión 2: Libros infantiles, novelas gráficas y cómics</p>
Jueves 2 de junio	16:00-17:30	Presentación de la nueva edición en coreano del libro <i>De viaje por Europa del Este</i>, de Gabriel García Márquez	Book Salon (traducción consecutiva)	<ul style="list-style-type: none"> • Jaime Abello • Song Byung-sun • Modera: Carmen Elisa Acosta 	Presentación de la reciente publicación en Corea de <i>De viaje por Europa del Este</i> , de Gabriel García Márquez a cargo de su traductor, Song Byung-sun, y Jaime Abello, director de la Fundación Gabo, quienes conversarán acerca de una interesante faceta de Gabriel García Márquez: la de cronista de viajes. •
Viernes 3 de junio	12:30-14:00	Un mundo sin fronteras: literatura colombiana contemporánea	Readers Hall 1 (traducción simultánea)	<ul style="list-style-type: none"> • Andrés Felipe Solano • Santiago Gamboa • Pilar Quintana (virtual) • Modera: Sebastián Patrón 	Cinco autores colombianos ampliamente reconocidos por los lectores y la crítica internacional conversarán acerca de la recepción de sus obras y sus vivencias en el exterior.
Viernes 3 de junio	14:00-14:30	Muestra escénica del Carnaval de Negros y Blancos: de la senda a la escena (I)	Stand Colombia GOH (traducción simultánea)	<ul style="list-style-type: none"> • Piero, artista del carnaval de negros y Blancos 	Presentación y muestra artística del disfraz individual del Carnaval de Negros y Blancos de Pasto, patrimonio intangible de la humanidad.
Viernes 3 de junio	15:00-16:00	Presentación del libro <i>Arca e Ira: Con/versaciones en tiempos de deshumanización</i>, de Miguel Rocha	Stand Colombia GOH (traducción simultánea)	<ul style="list-style-type: none"> • Miguel Rocha • Sukkyn Woo • Doran Park 	Presentación del libro del escritor y académico Miguel Rocha, publicado por la editorial Editus con el apoyo del Ministerio de Cultura de Colombia.
Viernes 3 de junio	16:30-18:00	Realidad y perspectivas del sector editorial en Colombia (I): circulación y estrategias de apropiación de la lectura	Stand Colombia GOH (traducción simultánea)	<ul style="list-style-type: none"> • Adriana Padilla, Viceministra de Cultura de Colombia • Diana Rey • Ana Roda Fornaguera 	Representantes del sector editorial colombiano discutirán acerca de los retos y las metas para el crecimiento de la industria del libro.



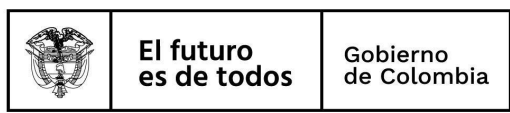
El futuro es de todos

Gobierno de Colombia



Colombia: creativa, diversa y fraternal

				<ul style="list-style-type: none"> • Modera: Andrés Ossa Quintero 	
Sábado 4 de junio	11:00-11:30	Muestra escénica del Carnaval de Negros y Blancos: de la senda a la escena (II)	Stand Colombia GOH (traducción simultánea)	<ul style="list-style-type: none"> • Piero, artista del carnaval de negros y Blancos 	Presentación y muestra artística del disfraz individual del Carnaval de Negros y Blancos de Pasto, patrimonio intangible de la humanidad.
Sábado 4 de junio	12:00~13:30	Muchas vidas por vivir: presentación de la antología de cuento colombiano	Book Salon (traducción consecutiva)	<ul style="list-style-type: none"> • Margarita García Robayo • Laura Ortiz • Juan Gabriel Vásquez (virtual) • Choi Eunyoung • Kang Hwagil • Modera: Andrés Felipe Solano 	Presentación de la antología que reúne cuentos de algunos de los escritores más significativos de cada país, proyecto editorial desarrollado de manera paralela por Colombia y Corea en el marco de FILBo y de SIBF.
Sábado 4 de junio	15:00-16:00	La vorágine: La Amazonía en un clásico para los tiempos de hoy	Stand Colombia GOH (traducción simultánea)	<ul style="list-style-type: none"> • Carmen Elisa Acosta • Guho Cho • Modera: Sebastián Patrón 	Conversación en torno a la actualidad de la obra de José Eustasio Rivera, recientemente traducida por Guho Cho y publicada por la editorial Moonji con el apoyo del Ministerio de Cultura de Colombia.
Sábado 4 de junio	17:00-18:00	No pares de dibujar: Novela gráfica, guión y literatura	Stand Colombia GOH (traducción simultánea)	<ul style="list-style-type: none"> • Oscar Pantoja • Kim Heny • Modera: John Naranjo 	La novela gráfica ha venido ganando un merecido espacio en la producción editorial de Colombia. Uno de sus principales exponentes conversará con una novelista gráfica coreana, acerca de las particularidades estéticas y temáticas de su obra.
Sábado 4 de junio	18:30-21:30	El olvido que seremos: de la literatura al cine Proyección y conversatorio	COEX Megabox (traducción consecutiva)	<ul style="list-style-type: none"> • Alejandro Bernal • Óscar Pantoja 	Proyección de la adaptación cinematográfica de la novela de Héctor Abad Faciolince y posterior conversatorio.
Domingo 5 de junio	11:00-12:30	Voces de la diversidad	Readers Hall 1 (traducción consecutiva)	<ul style="list-style-type: none"> • 1. Miguel Rocha • 2. Fredy Chicangana • 3. Rómulo Bustos • 4. Modera: Carmen Elisa Acosta 	Una estudiosa en literatura colombiana, un autor e investigador experto en literatura indígenas de Colombia, un poeta de una comunidad indígena del Cauca y un poeta del Caribe afrocolombiano conversan acerca de la diversidad étnica, regional y cultural en la literatura colombiana.
Domingo 5 de junio	13:00-14:00	Una visión diferente: la mujer en el campo editorial	Stand Colombia GOH (traducción simultánea)	<ul style="list-style-type: none"> • Angélica Mayolo • Koang Misoon • Modera: Diana Restrepo 	Una conversación acerca del empoderamiento de las mujeres en la industria editorial en Colombia y Corea. Participan Angélica Mayolo, Ministra de Cultura de Colombia, y Koang Misoon, vicepresidenta de KPA y miembro de la Sociedad de Mujeres Editoras de Corea.





Colombia: creativa, diversa y fraternal

Domingo 5 de junio	14:30 -16:00	Realidad y perspectivas del sector editorial en Colombia (II): la industria del libro	Stand Colombia GOH (traducción simultánea)	<ul style="list-style-type: none">• Pilar Londoño• Catalina González• John Naranjo• Modera: Diana Restrepo	Representantes del sector editorial colombiano discutirán acerca de los retos y las metas para el crecimiento de la industria del libro.
-----------------------	--------------	--	--	---	--

